

使用说明书

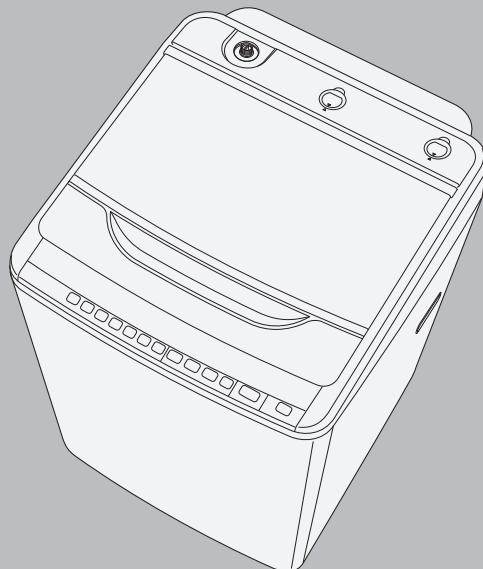
HITACHI

日立全自动洗衣机

XQB100-BCV

XQB80-BCV

XQB70-BC

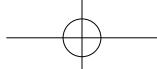


承蒙您选购日立全自动洗衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。

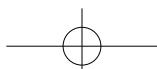
在仔细阅读后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅。

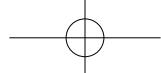
请妥善保存好机器和保修卡上的条形码。



目次

安全方面的注意事项	3
安装指南	7
控制面板的作用	10
各部件名称、附件	12
关于机盖的开关	13
衣物的准备和确认	14
熟练地洗涤	15
洗涤剂、漂白剂和柔软剂的使用方法	16
运行程序的选择方法	20
洗涤	21
进行风干运行（脱水风干）	23
用毛毯·高级服饰程序洗涤时请使用洗涤盖	25
用毛毯程序洗涤	26
用高级服饰程序洗涤	29
用轻柔程序洗涤	30
使用个性洗程序（自己设计程序）	31
按照您喜欢的设定运行	32
瀑布洗	36
自动净槽	37
预约	38
方便的使用方法	40
维护	43
使用筒清洗·筒风干程序	46
有故障发生时	48
保修和售后服务、另售部件	53
产品安全指标	54





安全方面的注意事项

在您使用之前,请仔细阅读这部分的内容,以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度,分为“警告”和“注意”两种,并且按照以下标识进行区分说明。

关于自身没有遵守警告与注意事项而造成的危害与故障,可能需要自行承担责任,敬请谅解。

图形表示例子

	该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。
	该记号告诉您这是一种禁止行为。
	该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。



表示如果无视此标记,误操作后,可能引起死亡或重伤事故。



表示如果无视此标记,误操作后,可能引起人身伤害或物体损坏事故。

警 告

<p>除指定的专业维修人员以外,应绝对禁止他人拆卸、修理或改造洗衣机。</p> <ul style="list-style-type: none"> 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。 	<p>本品采用二极带接地插头电源线,请使用二极带接地电源插座。可能的话,最好使用漏电保护器。</p> <p>接地连接</p> <ul style="list-style-type: none"> 避免因漏电或故障引起伤害。
<p>请单独使用额定值为交流 220V、10A容量的电源插座。</p> <p>电源</p> <ul style="list-style-type: none"> 若与其他电器设备共用同一插座,可能因异常发热而导致火灾事故。 	<p>请勿将洗衣机放置在浴室等潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。</p> <p>禁止潮湿场所</p> <ul style="list-style-type: none"> 避免触电或因漏电而引发火灾事故。
<p>严禁使用湿手插拔电源插头。</p> <p>禁止湿手触摸</p> <ul style="list-style-type: none"> 否则可能导致触电事故。 	<p>进行维护保养时,请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。</p> <p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> 否则可能造成短路而导致触电事故。



安全方面的注意事项(续)

! 警告



本洗衣机严禁靠近蜡烛、蚊香或烟头等有明火的场所。
• 可能会引起火灾。



洗涤和漂洗过程中，严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。

禁止

- 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时，请按下暂停按钮，待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内。)



严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。
禁止



- 否则可能导致触电、短路或起火现象。



在脱水筒完全停止转动前，严禁将手伸进筒内拿取衣物。

禁止



- 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。



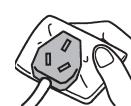
严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。
禁止



- 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。



电源插头的插片以及插片的夹紧面上，若有尘垢附着时，请擦拭干净后再使用。



- 可能会引起火灾。



严禁损坏电源线。
请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。



- 若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。



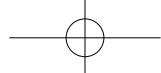
严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。

禁止

严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中。



- 否则可能引发爆炸或火灾事故。

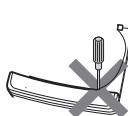


安全方面的注意事项（续）

⚠ 警 告



禁止 严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。



- 避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。



禁止 严禁强行打开处于锁定状态的机盖。

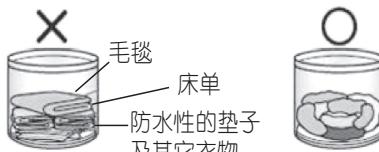


- 否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤·脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。



禁止

请勿将毛毯等大型洗涤物折叠后洗涤。



禁止

请勿在洗衣机单侧使用40cm以上的网状物。

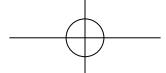
- 会引发异常操作，导致洗涤物都集中在洗涤·脱水筒一侧，不能运转等情况。



禁止

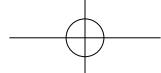
请勿对防水性垫子、布类、衣物、踏脚垫、玄关垫等厚硬物及难浸水性纤维产品、地毯进行洗涤、漂洗、脱水。

■发生异常振动的现象时，虽然会启动安全装置，但由于洗涤·脱水筒还在运转，所以洗衣机不能马上停止运转。



! 注意

 禁止	<p>拔电源插头时，切勿拉拔电源线，务必拿住插头本体向外拉。</p> <ul style="list-style-type: none">避免触电或因短路导致火灾事故。 	 禁止	<p>请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。</p> <ul style="list-style-type: none">可能因变形或损坏而造成人身伤害。 
 禁止	<p>请勿连接至热水管，并且用温水进行洗涤时，水温严禁超过50°C。</p> <ul style="list-style-type: none">可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。 	 禁止	<p>运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。</p> <ul style="list-style-type: none">旋转部件可能会引起人身伤害事故。 
 不使用洗衣机时，请务必将电源插头拔出。	<ul style="list-style-type: none">可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。	 漏水	<p>不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。</p> <ul style="list-style-type: none">以防产生漏水。 
 漏水	<p>进水管连接机体的螺母必须拧紧。</p>  <ul style="list-style-type: none">可能导致漏水。长期使用后，可能会因连接螺母松动造成漏水而遭受不必要的损失。因而请务必定期检查并重新拧紧已松动的螺母。	 维修保养时，请务必	<p>维修保养时，请务必</p> <ul style="list-style-type: none">将电源插头从插座拔出。避免因漏电而招致伤害。 
 漏水	<p>开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。</p> <ul style="list-style-type: none">如果螺钉松脱，会因漏水而招致不必要的损失。	 禁止	<p>请勿洗涤防水性的苫布或衣物。 (睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行) (车、轿车、摩托车的车罩等)。</p> <ul style="list-style-type: none">可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。
 漏水	<p>安装洗衣机时，请务必将排水管拉出至标记处。</p> <ul style="list-style-type: none">如果排水管没有完全拉出，会与其它部件触碰而导致破损。引发漏水等意想不到的损失。	 禁止	<p>严禁倾斜安装洗涤盖，并绝对禁止在『毛毯』、『高级服饰』程序以外使用洗涤盖。</p> <ul style="list-style-type: none">可能会因水滴飞溅或洗涤盖弹飞出造成洗衣机受损或人身伤害事故。



安装指南

洗衣机的安装

安放场所

■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。

■ 请勿紧靠墙壁安放。

- 为了防止异常振动和噪音。



坚硬、平整
的地面上



柔软的地面



凹凸的地面

注：地毯不要堵塞通风口。

安装方法

■ 请水平安装洗衣机。若安装得不水平，会导致脱水时停机或产生异常声音。

1 把洗衣机放置在安装场所。

- 如果洗衣机放置得不平、机脚下有间隙，可按照下述步骤调节：
- 可调机脚一侧有间隙时，调高可调机脚，消除间隙。
- 可调机脚的对面一侧有间隙时让后侧的脚着地，用适当的板材铺垫在前侧的脚与地面之间，消除间隙。

2 检查水平仪的气泡位置。

- ① 打开机盖。
- ② 确认水平仪的气泡位置。
(右前位置)



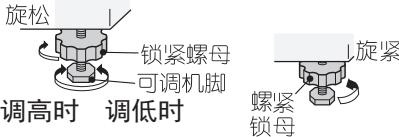
- 如果气泡正好在圆圈中，机脚就不需要调节。
- 如果气泡不在圆圈中，用可调机脚调节高度。

3 根据水平仪的气泡位置，旋转可调机脚，使气泡至于圆圈中。

如果气泡偏出圆圈一半以上，那就是地面的倾斜度太大，已经不能单用可调机脚调节。可用适当的板材铺垫。

4 检查洗衣机脚下是否有间隙。

- 如果有间隙，用可调机脚进行调节。

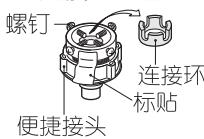


5 取出水平仪关闭机盖。

便捷接头的安装

1 确认水龙头直径。

- 若水龙头的外径超过2cm，可将连接环取出。



2 确认接头①、②之间的间隙。

- 沿箭头方向旋转接头②调整间隙。



- 长时间使用后，可能会因松脱而引起漏水，此时请按2~4的步骤重新安装。
(搬家等需新安装便捷接头时，也请按照相同的步骤进行。)

适用的水龙头 横式A、B型水龙头最为适宜。

横式A型水龙头 横式B型水龙头 方口水龙头



万能水龙头



万向水龙头



若无1.6cm以上的
距离将无法安装。

便捷接头安装后，
可能会脱落。

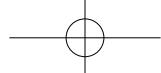
有可能会漏水。

3 将密封垫均匀地压在水龙头上，再将4个螺钉均等地拧紧。



4 沿箭头方向拧紧接头①、②，使接头①、②之间的间隙在4mm以内。





排水管的安装

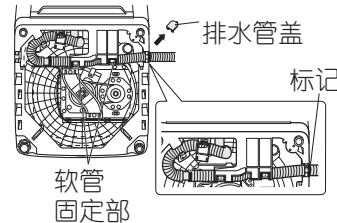
- 产品出厂时，排水管是安装在机身右侧。
请视排水具体情况将其换至左侧。排水管的前端必须插入排水口。

1 请将机体轻轻地放倒。

- 放倒机体时，请在地面上放置一些瓦楞纸类的衬垫，以免损伤机身。

2 排水管从左面引出。

- ① 将机体左侧的排水管盖拆下。
- ② 排水管标记部应嵌入机体对应的凹槽内。
(排水管上有2处标记。无论从右面引出时，或左面引出时，都要将标记部嵌入机体对应的凹槽内。)
- ③ 排水管从左面引出时，排水管应通过中部的软管固定部固定后再引出。



△ 注意



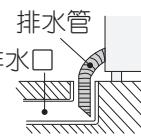
安装洗衣机时，请务必把排水管的标记部嵌入机体相对应的凹槽内。

- 排水管在机体内的部分，不应与
其他部件接触，以免因破损产生
漏水而导致不必要的损失。
- 将本体内的排水管嵌入固定槽时，
应注意排水管不能扭曲。

■ 排水管插入排水口时

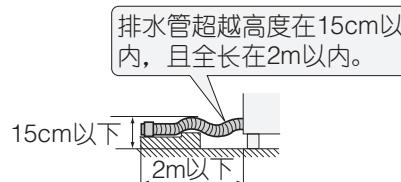
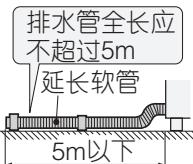
排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

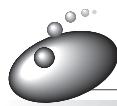
- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。



■ 请使用延长软管

- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。
- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。





安装指南（续）

进水管的安装方法和拆卸方法

安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时，注意别让它们碰到洗衣机体。

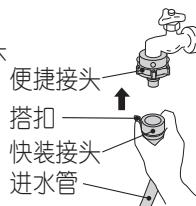
■ 安装方法

水龙头

1 将快装夹头下压，然后插入便捷接头内。

2 放开快装夹头，向上推压进水管，直至发出“叭”的锁紧声为止。

- 拉一拉进水管，确认进水管不会脱落。



机体

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

▲ 注意



请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

- 如果螺母松脱了，可能会漏水。

- 连接螺母如不拧紧，可能产生漏水现象。
- 拆卸时，拧下连接螺母，即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。

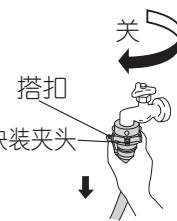
欲接长进水管，请使用另行销售的延长进水管。

■ 拆卸方法

1 关闭水龙头。

2 选择「筒清洗」程序，按下启动按钮，运转10秒钟。
• 为了防止拆卸时水花四溅。

3 松开搭扣，拉下快装夹头，同时将进水管拔下。





控制面板的作用

用浸泡程序洗涤
→ (P.20、21)

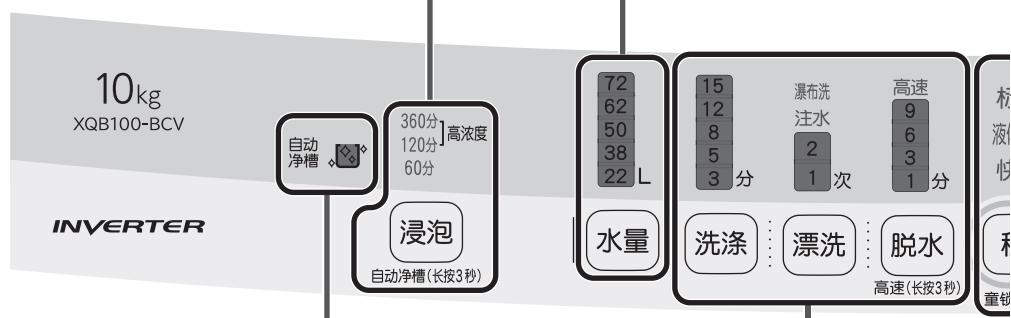
按下「浸泡」按钮后，将按时间顺序亮灯。如有通常洗涤无法清除的污垢，请使用此程序。

选择水量
→ (P.32、34)

可选择水量。
●「标准」程序的自动设定中显示的水量
XQB100-BCV : 22~72L;
XQB80-BCV : 22~62L;
XQB70-BC : 22~58L;

选择洗涤程序
→ (P.20~22)

按下「程序」按钮后，所有程序亮灯，选中的程序闪烁。按下「启动/暂停」按钮后，仅选中的程序亮灯。



设定为自动净槽
→ (P.37)

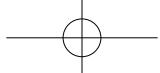
自动清洗洗涤筒背面等看
不见的部位的污渍。

更改运行内容
→ (P.32~35)

可更改「洗涤」、「漂
洗」、「脱水」设定。
有些程序中可能无法更改。

洗涤 漂洗 脱水 程序 启动/暂停

部可设定「方便的使用方法」。→ (P.40~42)



进行风干、筒风干
→ (P.23、24、46、47)

按下「风干」按钮后，将按时间顺序亮灯。

童锁指示
→ (P.13)

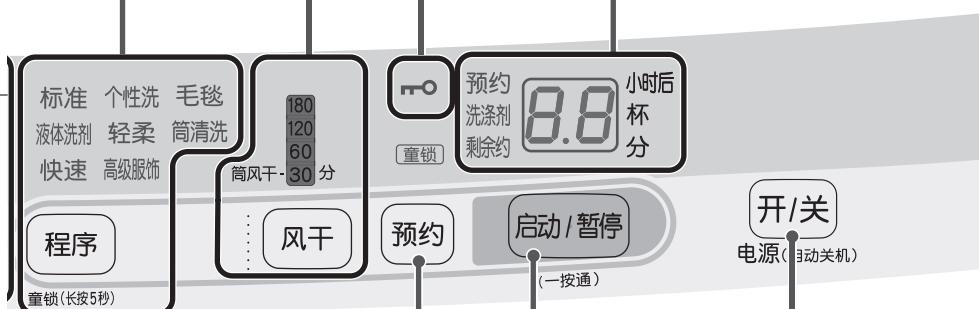
(童锁)
●机盖锁定时亮灯。

剩余时间・洗涤剂量・

预约时间・通知显示

→ (P.35、16、38、48)

- 开始运行后显示参考剩余时间和洗涤剂量。
- 每按一次「预约」按钮，即显示预约设定时间。
- 将显示运行过程中发生的通知内容。
例：C2、Ch等



预约
→ (P.38)

运行结束预定时间
可在3~24小时之间以小时为单位设定。

启动/暂停

执行启动或暂停。
●如果在暂停状态下放置超过1小时，将自动切断电源。

电源

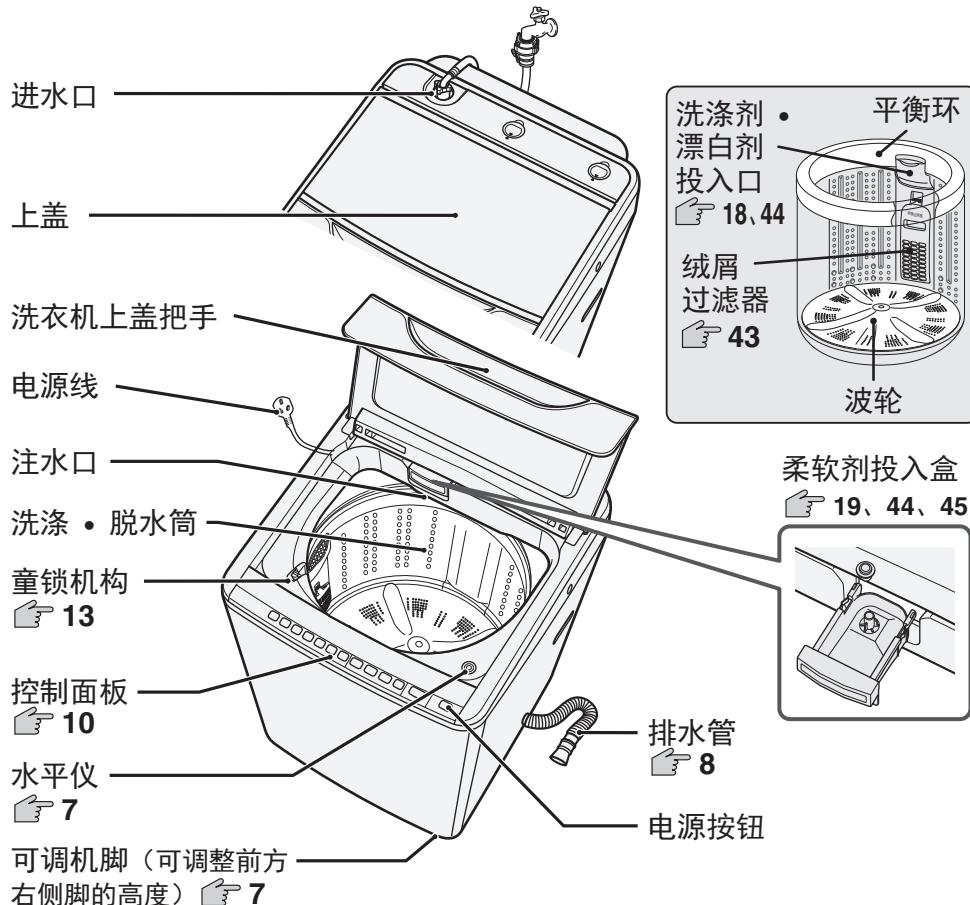
执行电源的开和关。

- 运行结束后，将自动切断电源。
- 如果打开电源后超过20分钟未启动，将自动切断电源。(自动关闭电源)
- 切断电源后，约5秒钟内无法进行按钮操作。如需再次打开电源，请待程序指示灯熄灭后，按下「电源」按钮。



各部件名称、附件

后面的数字表示主要的说明事项所在的页码



附件 (请参照“安装指南”)

进水软管



(1根) (约0.8m)

便捷接头

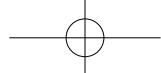


(1个)

洗涤盖



(1块)



关于机盖的开关

为安全起见，设定了自动机盖锁定，在运行结束前不会打开机盖。

机盖打开方法

如果要在运行过程中打开机盖，请按下「暂停」按钮，待机盖锁解除后打开。
如果强行打开，可能导致童锁故障。

在运行过程中打开机盖

控制面板的「童锁」显示

- | | | |
|----------|---------------|---|
| 漂洗・脱水中 | ■ (亮灯) | 「毛毯」、「风干」程序或设定为「童锁」时，在洗涤过程中也会锁定。 |
| 启动/暂停 按下 | ■ (熄灯) | 按下「暂停」按钮，将暂停运行。
洗涤・脱水筒停止旋转后，童锁将解除，此时可打开机盖。 |
| 启动/暂停 按下 | ■ (亮灯) | 如果要继续运行，则按下「启动」按钮。
将设定为童锁定，然后开始运行。
如果在漂洗时暂停了波轮运行，重新启动后，机盖不会锁定。（ ■ : 熄灯）
脱水运行前会锁定机盖。（ ■ : 亮灯） |

如果在运行途中切断电源，机盖将保持锁定状态，然后结束运行。
按下「电源」按钮接通电源，等待5秒钟左右，确认童锁 ■ 显示熄灯后，再打开机盖。

关于童锁

可强制锁定机盖，使机盖无法打开，防止儿童在洗涤时打开机盖或不慎落入洗涤・脱水筒中。

- | | | |
|---|---|-----------------------------|
| 1 | 关上机盖，按下 开关 接通电源 | |
| 2 | 设定时
按 程序 选择「标准」程序 | 解除时
按 程序 选择「标准」程序 |
| 3 | 按 程序 5秒以上
会响起「哔」的响应声，请继续按住。

响起「哔」，设定完成
■ 亮灯。 | |
| | 按 程序 5秒以上
会响起「哔」的响应声，请继续按住。

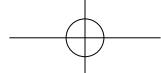
响起「哔」，解除完成
■ 熄灯。 | |

● 设定内容将保存起来。

机盖关闭方法

请握住机盖把手，完全关上。

如果未完全关闭，将不会设定为机盖锁定，因此无法开始运行，以防发生危险。



衣物的准备和确认

请确认衣物上的使用指示和注意事项。

不可洗涤和风干运行的衣物

以下衣物不可进行洗涤和风干运行。

否则可能导致衣物缩水、变形、变色、损伤或质地变差。

- | | |
|---|--------------------------|
| ● 洗涤标签表示为  或  的衣物 | ● 丝绸制品 |
| ● 没有使用指示或素材标签的衣物 | ● 天鹅绒等起绒制品 |
| ● 皮革、皮草、羽绒制品，以及有这些装饰品的制品 | ● 涂层加工、树脂加工、压花加工制品 |
| ● 领带、西装、大衣 | ● 100%纯羊毛或绒毛超过10mm的毛毯或地毯 |
| ● 人造丝、铜氨丝及其混纺品 | ● 羊毛、丝线等强力扭曲纤维（强捻纱）制品 |

否则衣物容易偏置，引起异常振动，导致洗衣机故障、人员受伤或洗衣机损坏。

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| ● 防水产品 → (P. 5)
即使衣物上有可洗标签，也勿洗涤。 | ● 地毯 |
| ● 门垫、地毯、垫子
• 背面有橡胶的物品 | ● 坐垫、枕头、靠垫等 |
| • 厚重的物品 | ● 洗涤辅助工具(洗涤球、去除垃圾的滤网等) |
| • 长绒毛物品 | ● 附有大量宠物毛发的物品 |

不可风干运行的衣物

以下衣物不可进行风干运行。

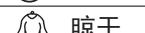
否则可能导致衣物缩水、褶皱、变色、损伤或质地变差。

- 橡胶或聚氨酯制品
- 含有聚氨酯(海绵类)的毛绒玩具等
- 被子等含棉制品
- 羊毛等动物毛及其混纺品
- 有蕾丝或刺绣等装饰或配件的制品
- 有深浓印刷颜色的物品

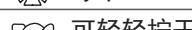
● 有以下洗涤标签图的物品



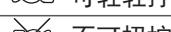
可干洗



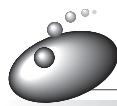
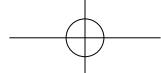
晾干



可轻轻拧干



不可扭拧



熟练地洗涤

防止衣物偏置

脱水时如果衣物偏置，会自动进行偏置修正，因此运行时间可能会变长。

此外，可能导致脱水过程中振动过大，导致在运行途中停止。

要防止衣物偏置，请注意以下几点。

- 将衣物放入洗涤・脱水筒时
- 将衣物均匀地放到洗涤・脱水筒中，防止重物偏向一侧。
 - 请勿塞入过多衣物。

使用洗涤网袋时

- 请勿在洗涤网袋中塞入过多衣物。
否则会洗不干净。
- 请拉上洗涤网袋的拉链。
否则可能损伤衣物。
- 请勿使用40cm×40cm以上的大型洗涤网袋。
否则可能导致异常振动或衣物偏置。

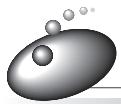
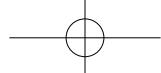
- 大件衣物(床单、毛巾)、较厚的衣物(牛仔裤、柔道服、连体服等)、洗涤网袋中的衣物
- 不可单独洗涤。应2、3件一起洗，或与其他衣物一起洗。
 - 请先放入小件衣物，然后再放入其他衣物。

衣物参考重量

用于确认衣物重量的参考值。

实际重量因衣物的材质和大小不同而异，请注意。

	贴身类	上衣、裤子类	毛巾、寝具类
50g	内衣裤	袜子	
100g		贴身衣物	毛巾
200g		衬衫	
300g			浴巾
400g	长裤	裙子	睡衣(整套)
500g		床单	



洗涤剂、漂白剂和柔软剂的使用方法

请按照步骤将适量的洗涤剂和柔软剂放入投入盒中。

洗涤量的检测与洗涤剂量显示

自动检测衣物的量，然后显示与之相应的洗涤剂量。

1 将衣物放入洗涤・脱水筒

2 打开电源，选择运行程序，按下 **启动/暂停**

波轮和洗涤・脱水筒开始旋转，自动检测衣物的量。

如果已事先放好水，或设定了「轻柔」、「高级服饰」、「毛毯」、「风干」、「浸泡360分」程序，则不会自动检测衣物的量。



检测衣物量时的显示

显示与洗涤量相应的洗涤剂量(参考)。

「轻柔」、「高级服饰」、「毛毯」、「风干」程序会根据水量显示。
「浸泡360分」程序的水量为38L。

72
62
50
38
22 L

显示示例：62L



显示示例：洗涤剂0.9杯

切换为运行时间(参考)显示。



显示示例：30分



显示示例：100分以上

3

参考右表，放入洗涤剂、液体漂白剂、柔软剂，关闭机盖

洗涤剂、液体漂白剂、柔软剂量的添加方法→(P.18、19)

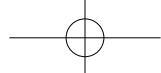
机盖打开时，无法注水。

关闭机盖后，开始注水。

洗涤剂及衣物量

●如果使用气味较浓的柔软剂，可能会有气味残留。

●衣物量根据衣物的种类、大小、厚度不同而异。在通常的清洗中，建议为参考衣物量的7~8成。



洗涤剂、漂白剂和柔软剂的使用方法（续）

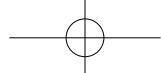
洗涤剂・液体漂白剂・柔软剂量

请根据控制面板上显示的洗涤剂量(参考)，确认洗涤剂、液体漂白剂、柔软剂的使用量，然后放入适当的量。

污渍较轻的情况下，使用量为通常的一半(5~6成)。

型号	洗涤量 (手动设定)	水量	合成洗涤剂	
			浓缩型洗涤剂	一般洗涤剂
		每30L水需20g 粉末	每30L水需25ml 液体	每30L水需40g或40ml (粉末、液体)
XQB100-BCV	约10kg	72L	48g	60ml
	约8kg	62L	41g	52ml
	约5kg	50L	35g	43ml
	约3kg	38L	25g	32ml
	约0.5kg	22L	15g	18ml
XQB80-BCV	约8kg	62L	41g	52ml
	约5kg	52L	35g	43ml
	约4kg	46L	31g	38ml
	约3kg	38L	25g	32ml
	约0.5kg	22L	15g	18ml
XQB70-BC	约7kg	58L	39g	48ml
	约5kg	50L	35g	43ml
	约4kg	46L	31g	38ml
	约3kg	38L	25g	32ml
	约0.5kg	22L	15g	18ml

- 洗涤剂的使用量。详细情况请参照洗涤剂生产厂家的说明。请勿使用高泡洗衣粉。
- 如果衣物只有轻微污渍，则洗涤剂量为上表所表示值的一半为宜。
- 使用过多的洗涤剂并不能增加洗涤洁净度，相反会引起漂洗不充分而导致弊端。
- 本机的额定洗涤、脱水容量，是以国标规定的实验布为准。实际使用时，因衣物质地的不同洗涤衣量会有所变化。

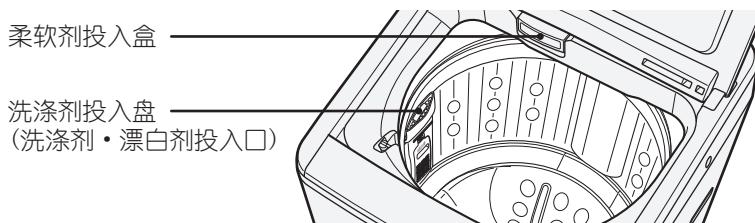


洗涤剂・液体漂白剂・柔软剂的投入方法

请将洗涤剂和液体漂白剂放入洗涤剂投入盘、将柔软剂放入柔软剂投入盒中。

洗涤剂投入盘、柔软剂投入盒

洗涤剂、液体漂白剂和柔软剂的投入口不同。



●使用天然皂粉、复合皂时，请勿放入洗涤剂投入盘中。

●洗涤剂投入盘、柔软剂投入盒脏污时，请用水清洗。维护方法→(P.44、45)

洗涤剂・液体漂白剂・柔软剂的投入步骤

1 控制面板上显示洗涤剂量(参考)后 打开洗涤剂投入盘

2 将洗涤剂放入投入口

请按照显示的洗涤剂量放入。→(P.17)

●如果放入过量的洗涤剂，可能导致故障或漏水。

●请勿将洗涤剂放入柔软剂投入盒中。

否则可能导致故障。

●如果洗涤剂结块，请捣碎后再放入。

洗涤剂投入盘中可能会有洗涤剂残留。

●为了减少高粘度液体洗涤剂的残留，请用水稀释后放入投入口中。

●使用药丸型、薄片型、方块型洗涤剂时，请在充分溶解后直接放入洗涤・脱水筒中。

●凝胶球等洗涤剂请直接放入洗涤・脱水筒中。

●请勿在洗涤剂投入盘中放入洗涤剂后长时间放置。

可能造成洗涤剂凝结，导致注水时漏水。

3 (需要时)

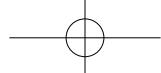
将液体漂白剂放入投入口

●使用量及使用方法请遵守漂白剂的指示说明。

●请勿将液体漂白剂直接洒在衣物上。

否则可能导致衣物变色、破洞。

●请勿在洗涤・脱水筒中放入含氯漂白剂后长时间放置。



洗涤剂、漂白剂和柔软剂的使用方法（续）

4

关上洗涤剂投入盘

请完全关上洗涤剂投入盘。
(如果打开，可能损伤衣物或导致洗涤剂投入盘损坏)

5

(需要时拉出柔软剂投入盒)
将柔软剂放入投入口

- 请勿放入过多的柔软剂。(最多不得超过60mL)
流出后会直接沾到衣物上，可能造成变色、发黑。
 - 请勿在放入柔软剂后长时间放置。
否则柔软剂可能结块。
 - 洗涤结束后会有少量水残留，属正常现象。
 - 以下洗涤剂和柔软剂可能会有气味残留。
 - 香味较浓的柔软剂
 - 粘度高的产品
- 请尝试以下方法。
- 减少洗涤剂或柔软剂的使用量。
 - 试试香味不太浓的柔软剂。
 - 用「筒清洗」程序冲洗洗涤・脱水筒。→(P.46)

6

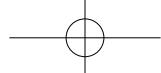
关上柔软剂投入盒

请完全关上柔软剂投入盒。
如果强行关闭，可能导致柔软剂投入盒损坏。

确认洗涤剂量

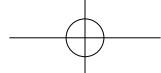
在洗涤结束前按 **洗涤**，可以确认洗涤剂量(参考)。
如果在已注水的状态下启动，不会显示洗涤剂量(参考)。





运行程序的选择方法

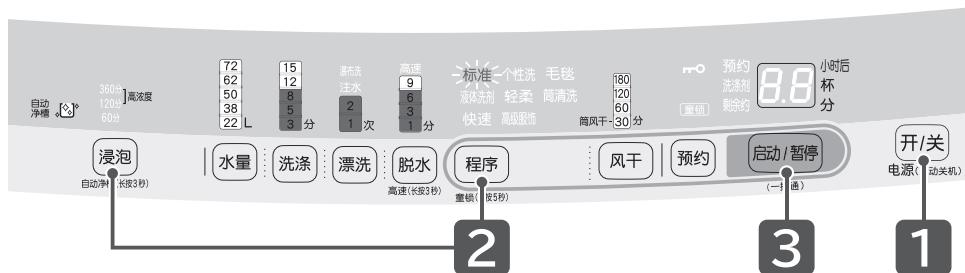
程序	洗涤物种类	运行方法(最大洗涤・脱水干燥容量)			推荐洗涤剂 →(P.17) (风干、筒风干 程序除外)
		XQB100-BCV	XQB80-BCV	XQB70-BC	
标准	普通衣物 • 睡衣 • 贴身衣物等	10kg	8kg	7kg	粉末合成洗涤剂 液体合成洗涤剂
液体洗剂	希望使用液体洗涤剂清洗衣物时 • 衬衫 • 睡衣等	10kg	8kg	7kg	漂洗1次 专用洗涤剂 液体合成洗涤剂
快速	希望快速清洗污渍较轻的衣物时 • 睡衣 • 贴身衣物等	5kg	4kg	3.5kg	快速程序 专用洗涤剂 液体合成洗涤剂
个性洗	希望自己设计程序时 • 普通衣物	10kg	8kg	7kg	粉末合成洗涤剂 液体合成洗涤剂
轻柔	希望洗涤贴身衣物时 • 内衣 • 袜子等	3kg	3kg	3kg	液体中性洗涤剂 液体合成洗涤剂
高级服饰	带风干标志的衣物 • 裙子 • 毛衣等	1.5kg	1.5kg	1.2kg	风干标志衣物专用洗涤剂 液体中性洗涤剂
毛毯	毛毯、被子等 • 晴纶毛毯 • 被子・褥子等	毛毯: 4.7kg 毛毯: 1.8kg	毛毯: 4.7kg 毛毯: 1.8kg	毛毯: 4.2kg 毛毯: 1.8kg	液体合成洗涤剂
风干	希望风干少量衣物或非耐热材质(化纤)的衣物时 • 内衣等	化纤: 3kg	化纤: 3kg	化纤: 2kg	—
筒清洗	洗涤・脱水筒明显脏污或有异味时 • 请勿放入衣物。	11小时 3小时	11小时 3小时	11小时 3小时	市售洗衣机筒清洁剂 衣物用氯漂白剂
筒风干	防止洗涤・脱水筒长霉 • 请勿放入衣物。	30分	30分	30分	—
浸泡60分	希望充分洗涤时	10kg	8kg	7kg	粉末合成洗涤剂 液体合成洗涤剂
浸泡120分	希望防止变黄时	5kg	4kg	3.5kg	粉末合成洗涤剂 液体合成洗涤剂
浸泡360分	希望去除顽固污渍或黄斑时	2kg	2kg	2kg	粉末合成洗涤剂



洗涤

洗涤时的步骤。可选择您喜欢的程序。

使用方法



准备

打开水龙头，放入衣物→(P.14、15)

1

按下开/关，接通电源

2

按程序或浸泡选择程序

每按一次更改所选的程序，或者设定・解除「浸泡」程序。

3

按下启动/暂停

将自动检测衣物的量，然后显示水量和洗涤剂量(参考)。→(P.17)
如果已事先在洗涤・脱水筒中放好水，或设定了「轻柔」、「高级服饰」、「浸泡360分」、「毛毯」程序，则不会检测。

4

按照洗涤剂量(参考)

放入洗涤剂、漂白剂和柔软剂后关闭机盖→(P.16~19)

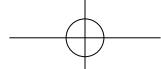
5

运行结束后，取出衣物，
维护绒屑过滤器→(P.43)

注意

为防止脱水时异常振动导致人员受伤、故障等→(P.5)

- 防水的垫子、薄膜、衣物、擦脚垫、门垫等硬物，或很难进水的纤维制品、地毯不可清洗、漂洗、脱水和风干。
- 请勿将毛毯等大件物品折叠起来洗涤。
- 请勿使用边长超过40cm的大型洗涤网袋。
否则可能因脱水时的异常振动，导致洗涤物飞出、损伤衣物、造成洗衣机或周围墙壁、地板损坏。



详细设定

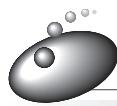
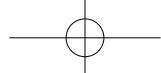
选择程序后，可更改行程或对各功能进行设定和解除。

请根据您的喜好设定。

(有些程序中可能无法更改或设定)

○ 可设定 — 不可设定

程序	瀑布洗 →(P.36)	自动净槽 →(P.37)	高速脱水 →(P.41)	预约 →(P.38、39)	旋转喷淋 漂洗 →(P.41)
标准	○	○	○	○	○
液体洗剂	○	○	○	○	○
快速	—	○	○	○	—
个性洗	○	○	○	○	—
轻柔	—	—	—	—	—
高级服饰	—	—	—	—	—
毛毯	—	—	○	○	—
浸泡60分	○	○	○	○	○
浸泡120分	○	○	○	○	○
浸泡360分	○	○	○	○	—



进行风干运行(脱水风干)

洗涤结束后，希望脱水风干少量衣物或非耐热材质(化纤)的衣物时。

使用方法



准备

打开每一件衣物，一件一件放入→(P.14、15)

1

按下**开/关**，接通电源

2

按下**风干**，选择希望时间

3

按下**启动/暂停**

4

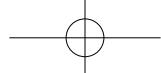
运行结束后，取出衣物，
维护绒屑过滤器→(P.43)

注意

为防止脱水时异常振动导致人员受伤、故障等→(P.5)

- 防水的垫子、薄膜、衣物、擦脚垫、门垫等硬物，或很难进水的纤维制品、地毯不可清洗、漂洗、脱水和风干。
- 请勿将毛毯等大件物品折叠起来洗涤。
- 请勿使用边长超过40cm的大型洗涤网袋。

否则可能因脱水时的异常振动，导致洗涤物飞出、损伤衣物、造成洗衣机或周围墙壁、地板损坏。



详细设定

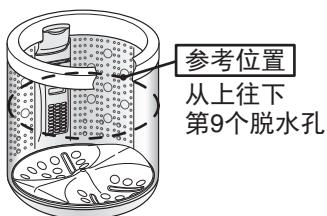
每次按下 **风干** 即可切换设定。



程序	最大洗涤容量	运行时间
风干	XQB100-BCV: 3kg XQB80-BCV: 3kg XQB70-BC: 2kg	30分
		60分
		120分
		180分

参考衣物量

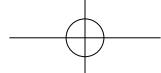
将衣物放入洗涤・脱水筒时的参考量。
参考量为脱水后湿衣物展开放入的状态。



请勿超过参考位置。
否则可能损伤衣物，或导致风干不匀和皱纹。

■不是用加热器干燥。

根据衣物量、类型、气温、湿度、室内的换气状态、安装环境不同，干燥程度也不同。
由于是定时式简易干燥，因此如果干燥不足，请继续运行。



用毛毯・高级服饰程序洗涤时请使用洗涤盖

需要使用洗涤盖，防止衣物在洗涤运转过程中飞出，如丢失可另外购买。→ (P.53)

洗涤盖的使用方法

不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。

此类情况不在保修范围之内。

(衣服损伤费由用户承担，维修亦需收费)

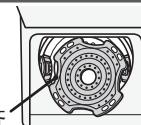
洗涤盖使用时的衣物容量

「毛毯」程序				「高级服饰」程序			
毛毯		被子		容量		洗涤盖	
XQB100/80-BCV	XQB70-BC	洗涤盖	容量	XQB100/80-BCV	XQB70-BC	洗涤盖	
2.8kg以下	2.2kg以下	必要时使用	1.8kg 以下	0.4kg以下	0.4kg以下	必要时使用	
2.8kg~4.7kg	2.2kg~4.2kg	需要使用	1.8kg 以下	0.4kg~1.5kg	0.4kg~1.2kg	需要使用	

2.8kg以下(XQB70-BC为2.2kg以下)的话也有一部分材质较轻的衣物可能会容易浮起来，必要时请使用洗涤盖。不使用的话可能会造成衣物损伤。

洗涤盖的安装与拆卸方法

- 1 将洗涤盖的凹部与洗涤·脱水筒内的凸部（塑料）对齐（文字面向上）



- 2 【安装方法】将洗涤盖沿凹部弯曲对齐脱水筒内凸部安装放入

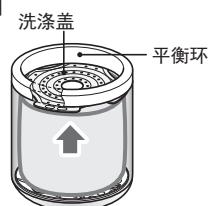


- 【安装方法】下压洗涤盖一侧抓住中圈向外拉出即可



- 3 根据程序对应调整洗涤盖的位置

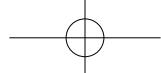
【「毛毯」程序时】
平衡环下方



【「高级服饰」程序时】
根据洗涤物的容量，压在脱水筒内凸形状的下方



- 洗涤盖安装·拆卸时，请注意不要夹伤手指或者手腕。
- 洗涤盖安装·拆卸时，请注意洗涤盖不要碰到绒屑过滤器。
有可能导致绒屑过滤器脱落或者损坏。



用毛毯程序洗涤

清洗毛毯等大件衣物的程序。

波轮不旋转，利用洗涤・脱水筒转动产生的旋水流，对衣物进行洗涤，不伤衣物。

●洗涤毛毯、被子、褥子、窗帘时，除了「毛毯」程序之外，请勿用其他程序运行。否则可能造成毛毯等损伤。

●请勿将大件物品折叠起来洗涤。→(P.5)

否则毛毯等洗涤物可能团成一块，导致脱水时不平衡，引起异常振动。

请按照毛毯、被子的叠法和放法→(P.27)放置。

●「毛毯」程序中不会自动检测衣物量。

洗前准备

可洗衣物

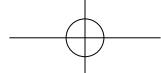
	毛毯	被子
材质	腈纶或聚酯纤维	填充物材质为100%聚酯纤维
使用图形标志	(轻柔手洗)标志	填充物为羽绒时 (有些洗衣机可洗)或 (轻柔手洗)标志
尺寸	宽180cm×长230cm (双人)以下 一条重量4.7kg以下	 被子(单人) 宽150cm×长210cm以下 薄被(双人) 宽190cm×长210cm以下 填充物重量1.8kg以下
不可洗涤的衣物	<ul style="list-style-type: none"> ● 羊毛或羊绒 ● 电热毯 可洗的电热毯请按照电热毯的使用说明书进行洗涤。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 填充物为羊毛 ● 被罩材质为丝质

此外，有 (轻柔手洗)标志的褥子和窗帘(4.7kg以下)也可洗涤。

使用的洗涤剂

液体合成洗涤剂

请勿使用液体洗涤剂以外的洗涤剂。粉末洗涤剂可能会无法完全融化。

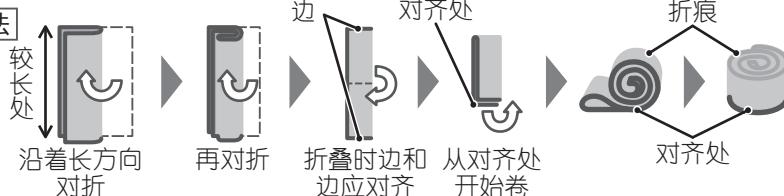


用毛毯程序洗涤 (续)

毛毯、被子的叠法和放法

洗涤毛毯(2.8kg以下)时，一般不需要使用洗涤盖。

折叠方法



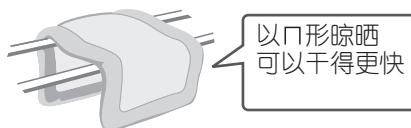
放置方法



如果不将毛毯的对齐处先放入洗涤・脱水筒，可能在运行时损伤毛毯。

毛毯、被子的干燥方法

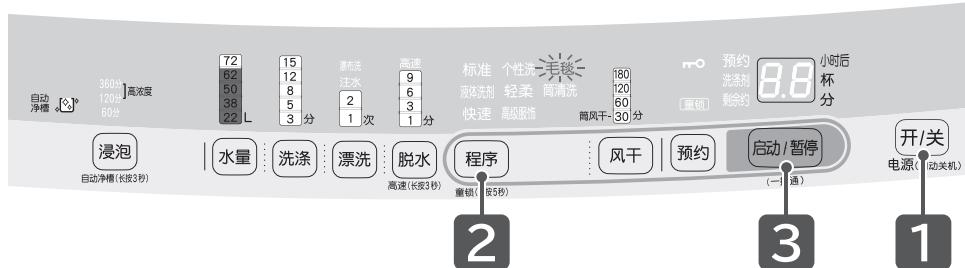
在通风良好的地方自然干燥。(如果是被子，晴天约需4小时)



- 毛毯：趁毛毯潮湿时，使用刷子将毛朝同一方向梳理整齐，使之保持美观。
- 被子：晾晒被褥时，若能经常将其翻身会干燥得更快。
在晾晒中，若能经常拍打被褥，会使棉被蓬松舒适。
- 羽绒被：整理羽绒被中偏斜了的羽绒，可使棉被干燥并蓬松舒适。
为防止羽绒变质或被子受损，请盖上被单以保护被子。



使用方法



准备

打开水龙头，放入衣物→(P.26)

使用洗涤盖时可运行的容量→(P.25)

1

按下 **开/关**，接通电源

2

按 **程序** 选择「毛毯」程序

水量将自动设为「72L」。
(XQB80-BCV为「62L」，XQB70-BC为「58L」)
详细设定→(P.34)

3

按下 **启动/暂停**

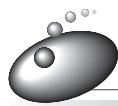
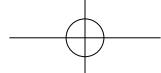
4

放入液体洗涤剂、柔软剂后关闭机盖→(P.16~19)
显示与水量相应的洗涤剂量(参考)。

5

运行结束后，取出衣物，
维护绒屑过滤器→(P.43)

被子的领口等容易弄脏的部分应先涂上液体洗涤剂或局部专用洗涤剂，将污渍洗掉。



用高级服饰程序洗涤

用于清洗有 (轻柔手洗) 标志的精细衣物和有 (可干洗) 标志衣物的程序。
波轮不旋转，利用洗涤・脱水筒转动产生的旋洗水流，对衣物进行柔和的洗涤。
「高级服饰」程序中不会自动检测衣物量。

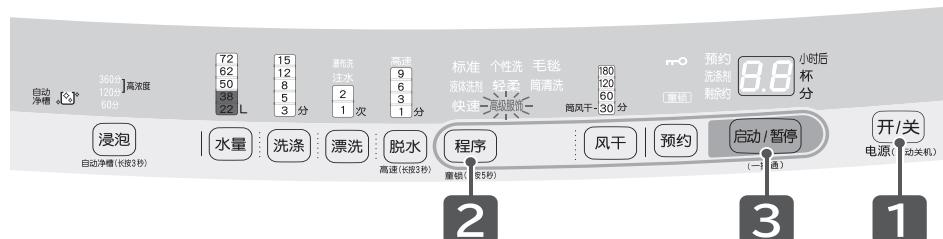
洗前准备

使用图形标志	<ul style="list-style-type: none"> ● (轻柔手洗) 标志 ● (部分洗衣机可洗) 标志 ● (可干洗) 标志和 或 标志的组合 <p>即使有上述图形标志，有些衣物也可能无法洗涤。→(P.14)</p>		
容量	1.5kg以下(XQB100/80-BCV) 1.2kg以下(XQB70-BC)	洗涤剂	液体中性洗涤剂

请勿使用液体洗涤剂以外的洗涤剂，粉末洗涤剂可能会无法完全融化。

不可洗涤的衣物	有(禁止水洗)标志、 (溶剂使用石油类物质) 标志的衣物不可用洗衣机洗涤。
---------	--

使用方法



准备

打开水龙头，放入衣物→(P.14、15)

使用洗涤盖时可运行的容量 →(P.25)

1

按下 **开/关**，接通电源

2

按 **程序** 选择「高级服饰」程序

水量将自动设为「38L」。更改「水量」→(P.32)
可选水量：「22L」或「38L」

3

按下 **启动/暂停**

不自动检测洗涤衣物的量。

4

放入液体洗涤剂、柔软剂后关闭机盖→(P.16～19)

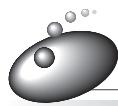
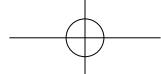
显示与水量相应的洗涤剂量(参考)。

5

运行结束后、取出洗涤盖后取出衣物。

维护绒屑过滤器→(P.43)

请勿使用热水或者剩下的浴缸水，应使用自来水。否则可能导致衣物缩水或因沐浴乳造成染色。



用轻柔程序洗涤

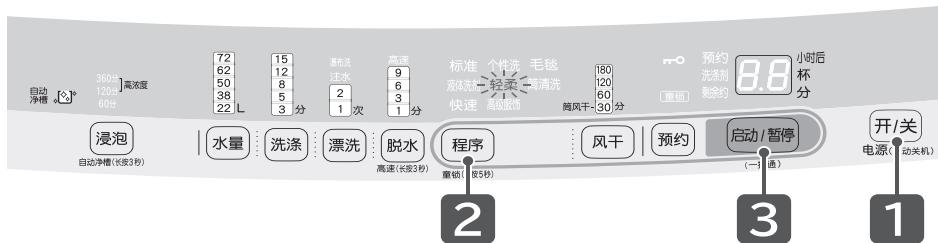
利用充足水量，以微弱的水流漂洗衣物的程序。

用于清洗内衣、袜子等及有（轻柔手洗）标志的衣物
(洗衣机以弱水流或轻柔手洗来洗涤)。

洗前准备

使用图形标志	<ul style="list-style-type: none"> (轻柔手洗) 标志 (部分洗衣机可洗) 标志 <p>即使有上述图形标志，有些衣物也可能无法洗涤。→(P.14)</p>
容量	3kg以下
使用的洗涤剂	液体中性洗涤剂或者液体合成洗涤剂。

使用方法



准备

打开水龙头，放入衣物→(P.14、15)

1

按下，接通电源

2

按选择「轻柔」程序

详细设定→(P.34)

3

按下

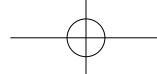
4

放入液体洗涤剂、柔软剂后关闭机盖→(P.16～19)

显示与水量相应的洗涤剂量(参考)。

5

运行结束后，取出衣物，
维护绒屑过滤器→(P.43)



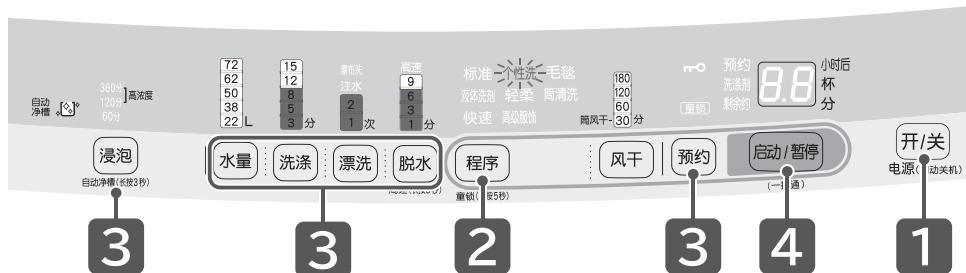
使用个性洗程序（自己设计程序）

可根据您的喜好设定水量、洗涤、漂洗、脱水等，然后登录到洗衣机。

可将常用的运行内容登录到「个性洗」程序中，便于使用。

(「个性洗」以外的程序内容也可以更改并运行，但不能记忆)

使用方法



准备

打开水龙头，放入衣物→(P.14、15)

1

按下 **开/关**，接通电源

2

按 程序 选择「个性化 | 程序

3

按下 **浸泡**
自动停顿(大约3分钟)、**水量**、**洗涤**、**漂洗**、**脱水**、**预约** 中的任意按钮，
设定行程内容。

4

按下启动/暂停

按下开始按钮后，将记忆设定。

5

按照洗涤剂量(参考)
放入洗涤剂、漂白剂和柔软剂后关闭机盖→(P.16~19)

6

运行结束后，取出衣物，
维护绒屑过滤器→(P.43)

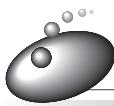
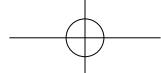


按照您喜欢的设定运行

每次按下按钮即可切换设定。

更改水量、洗涤、漂洗、脱水设定

	<p>XQB80-BCV显示 XQB70-BC显示</p> <p>●如果要在洗涤或漂洗过程中加水，则按「水量」按钮。将在按住的时候注水。(注水不会超过各程序的最高水位)</p>
	<p>无「洗涤」</p>
	<p>「注水」熄灯时进行储水漂洗。</p> <p>●储水漂洗：储水后漂洗。 ●注水漂洗：储水后，一边注水一边漂洗。 ●「漂洗1次」程序只能设定为「储水1次」、「注水1次」。</p>
	<p>高速脱水设定显示示例 (高速脱水9分钟)</p> <p>设定为高速脱水后，「高速」亮灯。</p>

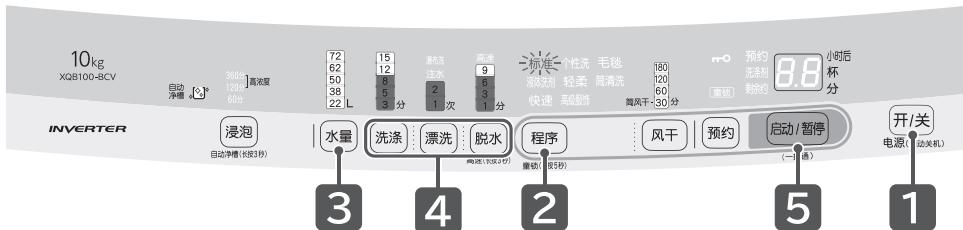


按照您喜欢的设定运行（续）

洗涤、漂洗、脱水的单独运行

可对水量、洗涤、漂洗、脱水进行设定，也可分别组合运行。

设定内容不会记忆，因此可将常用程序登录到「个性洗」程序中，便于使用。→(P.34)

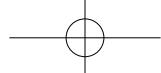


运转内容的 设定	3				备注
	水量	洗涤	漂洗	脱水	
洗涤→漂洗→脱水	水量	洗涤	漂洗	脱水	按照设定的洗涤→漂洗→脱水来运行。
仅脱水				脱水	先排水后再脱水，可以设定脱水时间。（1分/3分/6分/9分）
仅排水				脱水	请设定为1分钟脱水，排水完毕后，洗涤·脱水筒将开始旋转。
仅洗涤	水量	洗涤			仅进行洗涤，洗涤完毕后停止运转。
仅漂洗	水量		漂洗		仅进行漂洗，漂洗完毕后停止运转。
洗涤→漂洗	水量	洗涤	漂洗		先洗涤，然后再进行漂洗，程序结束后停止运转。
洗涤→脱水	水量	洗涤		脱水	不漂洗，只进行洗涤和脱水。
漂洗→脱水	水量		漂洗	脱水	漂洗前进行排水和脱水，然后再漂洗、脱水。
洗涤·脱水筒中储水	水量	洗涤			请多次按下「洗涤」按钮，待洗涤、脱水、漂洗指示灯全部熄灭后，设定需要储水的水量。

●仅设定「脱水」时，显示的剩余时间会比脱水设定时间长。

(脱水前要将衣物调整均匀，因此需要一定的时间)

●设定为脱水「1分」时，无法设定「自动净槽」。



按照您喜欢的设定运行（续）

运行内容和可更改的内容

：标准设定内容 ：各按钮可切换的内容

程序	水量			洗涤	漂洗	
	XQB100-BCV	XQB80-BCV	XQB70-BC		第1次	第2次
标准	22~72L	22~62L	22~58L	8分	旋转喷淋漂洗1次※	储水漂洗
	22~72L	22~62L	22~58L	3~15分	储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次、瀑布洗	
液体洗剂	22~72L	22~62L	22~58L	8分	旋转喷淋漂洗1次※	储水漂洗
	22~72L	22~62L	22~58L	3~15分	储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次、瀑布洗	
快速	22~52L	22~46L	22~46L	5分	储水漂洗	—
	22~72L	22~62L	22~58L	3~15分	储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次	
个性洗	22~72L	22~62L	22~58L	8分	储水漂洗	储水漂洗
	22~72L	22~62L	22~58L	3~15分	储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次、瀑布洗	
轻柔	62L	52L	50L	8分	储水漂洗	储水漂洗
	22~72L	22~62L	22~58L	3~15分	储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次	
高级服饰	38L	38L	38L	8分	储水漂洗	储水漂洗
	22~38L	22~38L	22~38L	3~8分	储水漂洗1~2次	
毛毯	72L	62L	58L	25分 (显示为15分)	储水漂洗	储水漂洗
	22~72L	22~62L	22~58L			
风干	—	—	—	—	—	
浸泡 60分、120分	22~72L	22~62L	22~58L	60~128分 (显示为15分)	旋转喷淋漂洗1次※	储水漂洗
	22~72L	22~62L	22~58L		储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次、瀑布洗	
浸泡 360分	38L	38L	38L	368分 (显示为15分)	储水漂洗	储水漂洗
					储水漂洗1~2次、注水漂洗1~2次、瀑布洗	

- 参考所需时间包括注水时间(每分钟注水15L)和排水时间。(机身上显示的剩余时间和上表的参考所需时间因自来水水压、衣物量和排水条件不同而异)
- 参考所需时间为在室温20°C、水温20°C条件下运行的情况。
- 「标准」、「液体洗剂」、「快速」、「个性洗」、「浸泡(60分、120分)」程序运行时，会自动检测衣物量并决定最佳洗涤内容。
- 接通电源后，将显示上次运行的程序。
(「标准」、「液体洗剂」、「快速」、「个性洗」程序时)
- 「标准」、「液体洗剂」、「快速」、「个性洗」、「浸泡(60分、120分、360分)」程序运行时，最终脱水结束后，为疏松衣物。

※重新设定了漂洗时，将进行储水漂洗。

进行「疏松脱水」(2~4分)。但是，如果衣物较多，在不含「洗涤」的手动设定中，无法进行「疏松脱水」。

●「洗涤」程序结束后，无法更改程序内容。

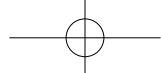
●开始后，无法切换程序。

请关闭电源后再操作。

●要在漂洗过程中更改水量时，请先按下「暂停」按钮，然后按「水量」按钮。

●XQB80-BCV，XQB70-BC的参考所需时间约短1~2分钟。

()为手动进行切换设定后的参考所需时间。



		参考所需时间 (可能与实际时间不同)		
脱水	风干	XQB100-BCV	XQB80-BCV	XQB70-BC
洗涤				
6分	—	35分 (20~100分)	33分 (20~95分)	32分 (20~95分)
1~9分	—	35分 (20~100分)	33分 (20~95分)	32分 (20~95分)
6分	—	24分 (20~80分)	22分 (20~80分)	22分 (20~80分)
1~9分	—	46分 (20~100分)	44分 (20~95分)	43分 (20~95分)
3分	—	34分 (15~55分)	32分 (15~55分)	31分 (15~55分)
1分	—	28分 (15~30分)	28分 (15~30分)	28分 (15~30分)
1、3、6分	—	64分	62分	59分
9分	—	30、60、120、180分	30、60、120、180分	30、60、120、180分
1~9分	—	90~160分	90~160分	90~160分
6分	—	400分	400分	400分
1~9分	—			

剩余时间说明

显示示例：1小时30分时



显示示例：30分时

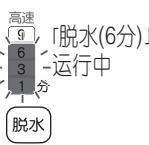
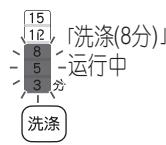


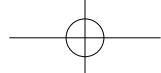
显示示例：100分以上时
自动检测衣物量时



显示说明(闪烁表示闪烁)

显示示例：

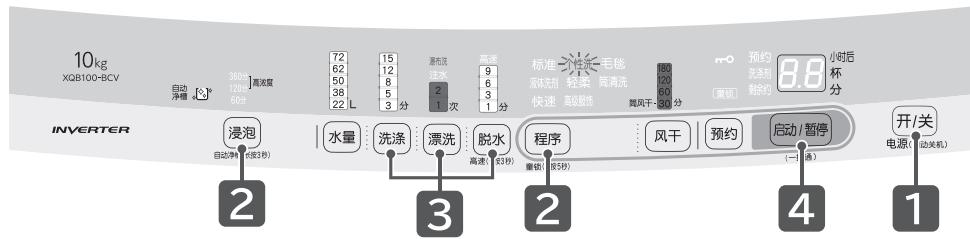




瀑布洗

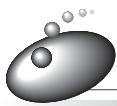
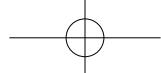
使用充足水量漂洗，以高速脱水去除洗涤剂。
希望比普通洗衣更强的漂洗时使用。

使用方法



- | | |
|----|---|
| 准备 | 打开水龙头，放入衣物→(P.14、15) |
| 1 | 按下 开/关 ，接通电源 |
| 2 | 按 程序 ，选择「标准」、「液体洗剂」、「个性洗」程序，
或按下 浸泡 ，选择程序
<small>自动净槽(长按3秒)</small>
当按下 浸泡 ，「浸泡」程序可被选中。 |
| 3 | 按下 漂洗 数次，「瀑布洗」可被设定。
“瀑布洗”显示灯亮。「标准」程序时，需按下 洗涤 和 脱水 分别设定时间。 |
| 4 | 按下 启动/暂停 |
| | 将自动检测衣物的量，然后显示水量和洗涤剂量(参考)。 |
| 5 | 按照洗涤剂量(参考)
放入洗涤剂、漂白剂和柔软剂后关闭机盖→(P.16~19) |
| 6 | 完成洗衣后，取出衣物，
维护绒屑过滤器→(P.43) |

- 完成洗涤后，瀑布洗的设定会被自动取消。
- 设定为「瀑布洗」后，漂洗动作会有变化，所以运行时间和用水量都会增加。



自动净槽

设定为自动净槽

建议始终设定为「自动净槽」，以便将洗涤筒中看不见的污渍清洗干净，让洗涤更舒适。如果和「筒清洗」程序一起使用，洗涤过程会更舒适。

无法设定的程序

「轻柔」、「高级服饰」、「毛毯」、「筒清洗」、「筒风干」程序、「风干」程序

出厂设定为「无设定」。如需更改设定

1 按下 **开/关**，接通电源

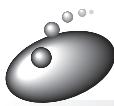
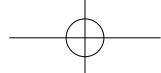
2 按下 **浸泡**
自动净槽(长按3秒) 3秒一下
显示设定完成，并以声音告知。

	灯灭	无设定 (出厂时)	发出「哔」声 告知。
	灯亮	有设定	发出「哔哔」声 告知。

3 按下 **开/关**，切断电源

更改的内容在切断电源后也会记忆。更改设定时，以相同的步骤操作。

- 设定为「自动净槽」后，运行时间和用水量都会增加。
- 「自动净槽」为运行过程中自动的程序，不可单独设置。
- 手动设定为「仅脱水」、「脱水1分」或「不脱水」时，「自动净槽」会自动解除(灭灯)。



预约

运行结束预定时间可在3~24小时之间以小时为单位设定。
外出或夜间运行时非常方便。

预约按钮的使用方法（切换内容）

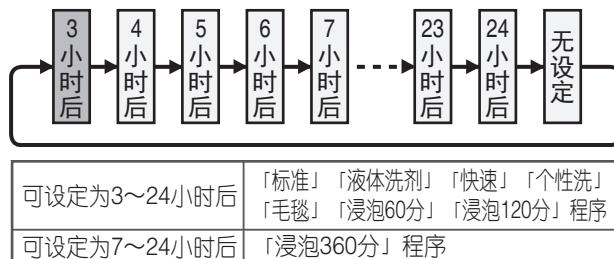
预约时间是指运行结束预定时间。

例如，想要在3小时后结束时，预约时间为“3小时”。

每次按下 **预约** 即可切换设定。（长按时，连续切换预约时间）

出厂设定。

预约
洗涤剂
剩涂料
8.8 小时后
杯 分
(3小时后的显示示例)



无法设定的程序

- 「轻柔」、「高级服饰」、「筒清洗」、「筒风干」程序
- 「风干」运行

此时

预约内容的确认：按下 **预约** (按住时显示预约内容)

预约的取消：按下 **开/关**，关闭电源

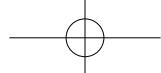
(拔下电源插头时，或停电时，将取消预约运行)

预约的更改：按下 **开/关**，关闭电源，重新开始操作

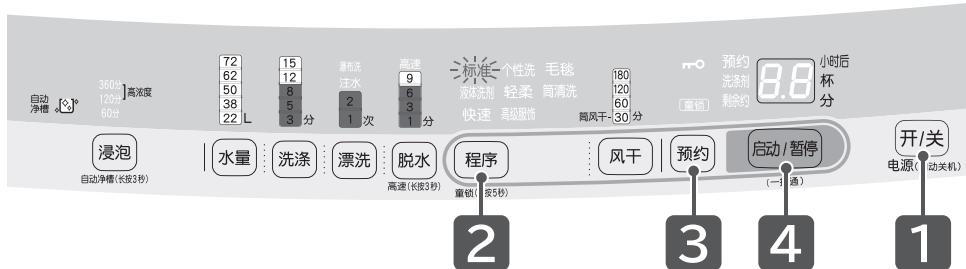
衣物的添加：不切断电源直接添加衣物

(预约中添加衣物时，应尽量不要添加太多。如果衣物过多，会洗不干净)

- 根据衣物的量、材质、注水量、排水条件不同，预定时间可能会发生变化。
- 预约运行时，请勿放入容易染色的衣物一起洗涤。
- 为了防止衣物起皱，洗涤结束后请尽快取出衣物，尽早晾晒。
如果长时间放置，可能产生异味。
- 预约设定后，更改设定内容并运行时，请先将洗涤・脱水筒中的水排出后再运行。



使用方法



准备

打开水龙头，放入衣物→(P.14、15)

1

按下 **开/关**，接通电源

2

按 **程序** 选择程序

每按一次更改所选的程序。

详细设定→(P.10)

3

按下 **预约**，设定运行结束时间

4

按下 **启动/暂停**

将自动检测衣物的量，然后显示水量和洗涤剂量(参考)。→(P.17)

如果已事先在洗涤・脱水筒中放好水，则不会检测。

5

按照洗涤剂量(参考)

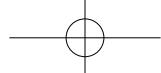
放入洗涤剂、漂白剂和柔软剂后关闭机盖→(P.16～19)

显示洗涤内容后，只有「预约」点亮。

6

运行结束后，取出衣物，

维护绒屑过滤器→(P.43)



方便的使用方法

更改或关闭运行开始音和结束音

可更改运行开始和结束时的音乐。

出厂设定为「音乐」。如需更改设定

1 按下 **[开/关]**，接通电源

2 按 **[洗涤]** 3秒以上 ➤ 音乐 (出厂时) → 蜂鸣声 → 静音 (有按钮音)

3 按下 **[开/关]**，切断电源 (切断电源后结束)

●设定完成后，将响起设定的声音。静音(有按钮音)时，响起「哗—」，表示设定完成。

●更改的内容在切断电源后也会记忆。更改设定时，以相同的步骤操作。

关闭结束预告音

运行结束前10分钟以预告音告知。

出厂设定为「有设定(有音乐)」。如需更改设定

1 按下 **[开/关]**，接通电源

2 按 **[启动/暂停]** 3秒以上 ➤ 「有音乐(出厂时) ↔ 静音」「哔·哔·预告音乐」「哔·哔·哔—」
会响起「哔」的响应声，请继续按住。 根据运行开始和结束音的设定不同，
每次按下即可切换显示。 切换时发出的声音也不同。

3 按下 **[开/关]**，切断电源 (切断电源后结束)

●脱水过程中，因衣物偏置而重新脱水时，不会响起结束预告音。

●更改的内容在切断电源后也会记忆。更改设定时，以相同的步骤操作。

使用2次洗涤液

可将污渍较少的衣物和较多的衣物分两次洗涤。

1 先洗涤污渍较少的衣物



① 仅设定为「洗涤」→(P. 33)

② 根据水量放入洗涤剂

③ 「洗涤」结束后，取出湿衣物

2 然后洗涤污渍较多的衣物



① 利用第一次的洗涤液，按照您喜欢的程序运行
(「洗涤→漂洗→脱水」)

② 根据衣物量设定水量

③ 洗涤结束后，取出衣物

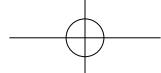
3 将第一次洗完的衣物放入
洗涤·脱水筒



① 设定为「漂洗→脱水」→(P. 33)

② 设定与第一次相同的水量

4 洗涤结束



设定为高速脱水

以1000转/分的速度进行高速脱水，充分甩干衣物中的水分，缩短晾晒时间。

可设定的程序

「标准」、「液体洗剂」、「快速」、「个性洗」、「毛毯」、「浸泡」程序

出厂设定为「有设定」。如需更改设定

1 按下 **开/关**，接通电源

2 按 **脱水** 3秒以上

会响起「哔」的响应声，请继续按住。
显示设定完成，并以声音告知。

高速 9 6 3 1 分	熄灯	无设定 (800转/分) (出厂时)	发出「哔—」声 告知
高速 9 6 3 1 分	亮灯	有设定 (1,000转/分)	发出「哔」声 告知

3 按下 **开/关**，切断电源

●更改的内容在切断电源后也会记忆。更改设定时，以相同的步骤操作。

延长旋转喷淋漂洗时间

可延长旋转喷淋漂洗时间。

- 旋转喷淋漂洗1次程序时运行45秒2次。

可设定的程序

「标准」、「液体洗剂」、「浸泡」60/120分程序

出厂设定为「未设定」。如需更改设定

1 **开/关** 按下，接通电源

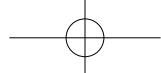
2 按 **漂洗** 3秒以上

显示设定完成，并以声音告知。

8.8 ↑	无设定 (出厂时)	发出「哔—」声 告知
8.8 ↓	有设定	发出「哔」声 告知

3 按下 **开/关**，切断电源

●更改的内容在切断电源后也会记忆。更改设定时，以相同的步骤操作。



方便的使用方法（续）

增加用水量

可以设定增加根据洗衣物的量自动判定别的用水量。

(「标准」程序的例子)

	XQB100-BCV	XQB80-BCV	XQB70-BC
水量	22~72L→38~72L	22~62L→38~62L	22~58L→38~58L

最低水位的[22]变为[38L]，各程序的最高水位还是原来的。

出厂设定为「未设定」。如需更改设定

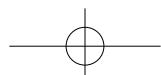
1 按下 **开/关**，接通电源

2 按下 **水量** 3秒以上
会响起「哔」的响应声，请继续按住。
显示设定完成，并以声音告知。

8.8	无设定 (出厂时)	发出「哔-」声 告知。
8.H	有设定	发出「哔」声 告知。

3 按下 **开/关**，切断电源

●更改的内容在切断电源后也会记忆。更改设定时，以相同的步骤操作。





维护

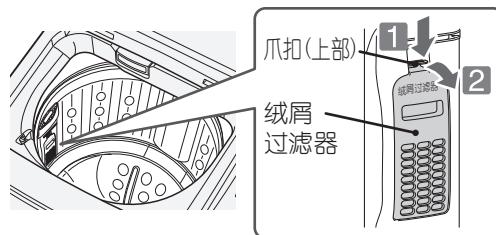
为了延长使用寿命, 请经常进行维护。下面介绍维护方法。

绒屑过滤器

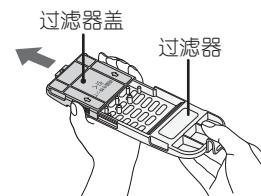
请在每次洗涤运行结束后进行维护。

1 拆下绒屑过滤器

- 1 按住绒屑过滤器的爪扣(上部)
- 2 向外翻出, 拆下



2 按住过滤器盖的两侧, 拉出过滤器盖。



3 清除绒屑过滤器中附着的绒屑, 将堵塞物清洗干净

- 4 把过滤器盖反向装回。
直到听到[咔哒]声音后则安装完成, 否则在
使用过程中会有线屑过滤器掉落的可能。



5 关上过滤器盖, 将绒屑过滤器安装到 原位

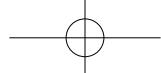
- 1 将绒屑过滤器的爪扣(下部)扣入
原位
- 2 向内按绒屑过滤器的爪扣(上部),
直至听到「咔嚓」声

绒屑过滤器可能在运行过程中脱落。



- 拆下绒屑过滤器时, 请勿将发夹、硬币等物品落入洗涤・脱水筒的凹槽中。
- 拆下绒屑过滤器时请勿进行洗涤。否则可能损伤衣物。

注意 绒屑过滤器为消耗品。如果发生损坏, 请到特约维修站购买。→(P.53)



维护（续）

机身、洗涤・脱水筒

有水滴附着或有污渍时，请进行清理。

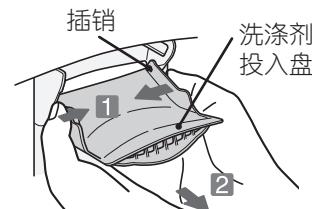
- 机身有水滴、污渍，或把手等塑料部件、金属部件沾到洗涤剂、柔软剂时，请用软布擦拭。如果放置不管，可能造成损伤或生锈，导致机器损坏。
- 请勿直接向机身的任何部位洒水。
- 机盖的玻璃面请用软布擦拭。请勿使用化学药品或玻璃清洁剂。否则可能导致周围部件生锈或损坏。
- 请勿用挥发油、稀释剂、清洗剂、碱性洗涤剂、弱碱性洗涤剂、石蜡等擦拭，或用百洁布摩擦。
- 洗涤・脱水筒的锈迹请用洁面乳擦拭。请勿使用钢丝球等。
- 不锈钢筒是防锈的，但在以下情况下可能也会生锈。
 - 发夹等物品长期与洗涤・脱水筒接触，使用混有铁粉或铁锈的水。
 - 将含氯漂白剂、洗涤剂、柔软剂长期放置在洗涤・脱水筒周围的金属部位。
- 运行结束后，水管中残留的水可能会从注水口流出，请用软布擦拭。
- 如果洗涤・脱水筒明显有污渍或气味，请运行「筒清洗」程序；
如果要防止洗涤・脱水筒生锈，请运行「筒风干」程序。→(P.46)

洗涤剂投入盘(洗涤剂・漂白剂投入口)

如果有洗涤剂、液体漂白剂附着或有脏污，请拆下后清洗。

1 拆下洗涤剂投入盘

- 1 将洗涤剂投入盘向上推，然后将一侧向里推
- 2 分别将插销从插销孔中拆下

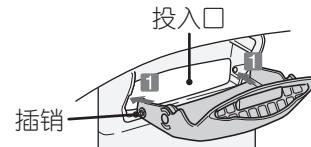


2 清洗污渍

如果污渍较严重，请在热水(约40°C)中浸泡约5分钟，然后用牙刷等清洗。

3 擦干水分，按原样安装

- 1 将洗涤剂投入盘的插销一个一个地插入投入口的插销孔中

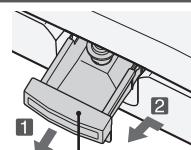


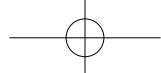
柔软剂投入盒

如果有柔软剂附着或有污渍，请用水冲洗。

1 拆下柔软剂投入盒

- 1 将柔软剂投入盒向外拉，直至拉不出
- 2 向左推柔软剂投入盒，然后再向外拉





2

将柔软剂投入盒的盖子取下，清洗污渍

- 请对柔软剂投入部、盖子、盖孔等沾有柔软剂的部位进行清洗。
- 如果污渍较严重，请在热水(约40°C)中浸泡约5分钟，然后用牙刷等清洗。
- 如果冻结，请在柔软剂投入盒中放入热水(约40°C)。



3

擦干水分，按原样安装 请确认盖子已装上。

柔软剂投入盒插入口附近

请定期(1次/周)或在有柔软剂附着、有污渍时，用湿布擦拭。

1

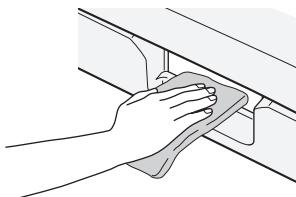
拆下柔软剂投入盒

2

用湿布擦拭柔软剂投入盒周围

3

将柔软剂投入盒按原样安装



有可能结冰时

1 关闭水龙头，拆下进水管。(拆卸方法 9)

2 将进水管朝下，但不能让其弯曲。
• 以免残留在进水管中的水流出。

3 选择「筒清洗」程序，运转30秒钟后停止运作。
• 可将残留在进水管中的水全部排出。

4 放下排水管。

5 设定「脱水」，运转30秒钟。

6 关闭电源开关。
• 为排出筒内和排水管中的水，应使排水阀保持开启状态。

如果已经结冰时

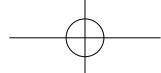
1 卸下进水管，放入40°C左右的温水中。

2 在进水盒中倒入40°C左右的温水。

3 在筒内倒入40°C左右的温水。

4 再将进水管接至水龙头，检查洗衣机是否正常进行进水、排水动作，进水盒是否正常工作。

注意 停水后及暂时拆下进水管后再装配的情况下，请关闭水龙头，选择「筒清洗」程序，按下启动按钮，慢慢打开水龙头。



使用筒清洗・筒风干程序

洗涤・脱水筒明显有污渍或气味时，或者要防止生锈时，建议运行的程序。

程序的不同用法

程序	此时	运行时间
筒清洗	洗涤・脱水筒 明显脏污或有 异味时	11小时
		3小时
筒风干	防止洗涤・脱水筒 长霉	30分

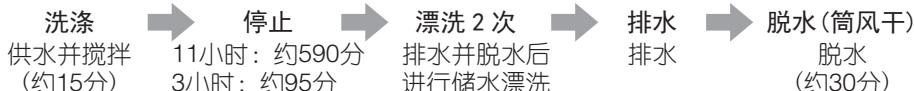
请勿放入衣物



筒清洗程序

请在洗涤・脱水筒明显脏污或有异味时使用。使用洗衣机筒清洁剂等，将洗涤・脱水筒中堆积的皂垢或黑色霉斑洗净，然后干燥30分钟左右去除异味。

●洗涤・脱水筒的动作 ※11小时程序和3小时程序的停止时间不同。



●有异味时： **[11小时程序]**

一般情况下，长时间使用后会有皂垢堆积或产生黑色霉斑，容易产生异味。
有异味时，请运行11小时程序。

- 要清除附着的皂垢或抑制异味产生，建议定期运行3小时程序。
(建议每1~2个月一次)
- 衣物上有绒屑附着时也可使用。
此时，无需洗衣机筒清洁剂。

使用洗衣机筒清洁剂等时

- 请使用衣物用含氯漂白剂或洗衣机筒用含氯漂白剂。
- 想要彻底清洗时，请使用洗衣机筒专用的洗衣机筒清洁剂「添加有防腐蚀剂的含氯漂白剂」。
- 如果洗衣机筒清洁剂或各种漂白剂上标示有洗涤频率和使用量，请按标示使用。
- 如果未标示使用量，请使用约500mL。
- 请勿使用含氯漂白剂或厨房用漂白剂。
由于泡沫量较大，可能导致漏水。
- 放入洗涤・脱水筒时，请注意不要沾到机身表面。
如果沾到，请立即擦干净。

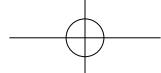


持续使用自动净槽时

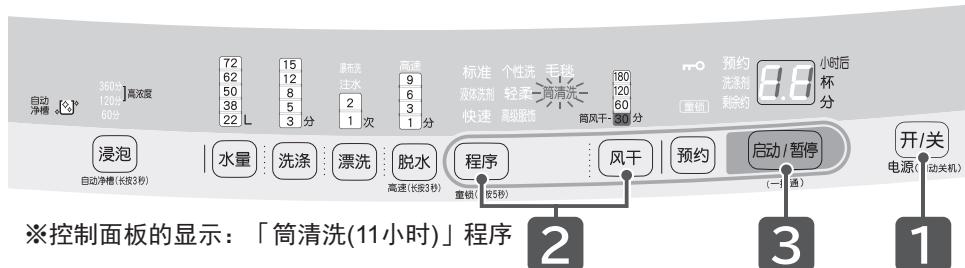
- 如果有持续使用自动净槽，建议每3~4个月一次，用衣物用含氯漂白剂或洗衣机筒用含氯漂白剂运行3小时程序。

筒风干程序

想要防止洗涤・脱水筒长霉时请使用。可对洗涤・脱水筒进行约30分钟的风干，抑制黑色霉菌的产生。



使用方法



「筒清洗」程序时

- | | |
|----|--|
| 准备 | 打开水龙头 |
| 1 | 按下 开/关 , 接通电源 |
| 2 | 按下 程序 , 选择「筒清洗(11小时)」或「筒清洗(3小时)」程序
筒清洗(11小时) 或 筒清洗(3小时)
 或 
每次按下按钮即可切换时间。
直接将洗衣机筒清洁剂或衣物用氯漂白剂放入洗涤・脱水筒中。
请注意不要沾到机身表面。如果沾到, 请立即擦干净。 |
| 3 | 关闭机盖,
按下 启动/暂停
变为如下显示。

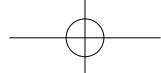
刚启动~剩余 显示剩余时间「99分」后, 以1分「100分」之间为单位逐渐减少时间, 直至结束。
(99→98→…45→44→…3→2→1) |
| 4 | 运行结束后, 维护绒屑过滤器→(P.43) |

「筒风干」程序时

- | | |
|----|---|
| 准备 | 不需要打开水龙头 |
| 1 | 按下 开/关 , 接通电源 |
| 2 | 按下 风干 , 选择「筒风干30分」程序
筒风干30分

「风干30分」和「筒风干30分」的显示相同。
洗涤时或者脱水筒内有水的时候, 请先排水再使用本程序。→(P.33) |
| 3 | 关闭机盖,
按下 启动/暂停
变为如下显示。

显示剩余时间「30分」后, 以1分为单位逐渐减少时间, 直至结束。
(30→29→…10→9→8→…3→2→1) |



有故障发生时

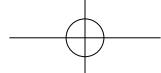
关于异常警报

- 以下情况时，用指示灯闪烁或蜂鸣声报警。
- 但是，考虑到万一误报警，可以先暂停，再启动，同样报警时请按以下步骤进行检查。

显示	警报内容	检查部位	处理方法
CO	洗涤容量过多	<ul style="list-style-type: none"> 是否放入过量的洗涤物，请减少洗涤量。 	
C1	无法进水 (经过40分钟还无法达到满水位或经过8分钟未能达到规定水位(约10L)的时候)	<ul style="list-style-type: none"> 水龙头是否打开。 进水管有没有冻结？ 停水了没有？ 进水口的滤网是否被污垢堵塞？ 	<p>启动/暂停</p> <p>▼</p> <p>排除异常</p> <p>启动/暂停</p> <p>▼</p> <p>再次启动运转</p>
C2	无法排水 (经过5分钟后还无法排水)	<p>请检查排水管</p> <ul style="list-style-type: none"> 排水管是否被放下？ 损坏了没有？ 端部是否浸没于水中？ 被泥砂或绒屑等堵塞了没有？(排水口也需检查) 冻结了没有？ 是否正确安装了排水管？ 8 	
C3	洗涤筒不能旋转 (筒旋转洗涤・漂洗 旋转喷淋洗涤 脱水，筒反转搅拌)	<ul style="list-style-type: none"> 机盖关闭没有？ 	<p>关闭</p> <p>▼</p> <p>再次启动运转</p>
C4	脱水中途停止	<ul style="list-style-type: none"> 洗涤物有没有偏置？ 	<p>按暂停按钮，修整偏置</p> <p>▼</p> <p>后关闭机盖，重新启动</p>
C8	机盖锁不上 (机盖不能完全盖上)	<ul style="list-style-type: none"> 机盖下有没有异物等进入？ 	<p>排除异常</p> <p>再次启动运转</p>
C7	洗涤筒不能旋转	<ul style="list-style-type: none"> 洗涤物有没有偏置？ 洗衣机放置水平了没有？ 7 	<p>按暂停按钮，修整偏置后关闭机盖，重新启动</p>
C9	机盖锁紧无法解除	<ul style="list-style-type: none"> 按下暂停按钮，再重新启动。 	<p>再次出现“C9”时，请委托修理。</p>
Ch	无法脱水	<ul style="list-style-type: none"> 排水管是否正确放置 是否发生大量泡沫 	<p>排除异常</p> <p>再次启动运转</p>

如出现以下情况，请停止使用，并请联系特约维修站进行修理。

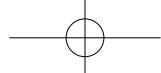
- 上记CO表示时，即使处理方法实施后，经常出现。
- 除上记以外CO.FO出现时，关闭电源再度打开电源后，仍然出现。



在请求修理前

请再次检查以下项目

现 象	原 因
不运转	<ul style="list-style-type: none">• 停电了吗？• 电流保险丝，自动断路器是否烧断？• 电源插头插好了没有？• 电源开关接通了没有？• 水龙头是否打开。• 设定预约运转了没有？38• 按了启动按钮吗？• 机盖关闭了吗？
不进水 不搅拌 洗涤筒无法旋转 不脱水	请参照“关于异常警报”中的检查部位。 48
机盖打不开	<ul style="list-style-type: none">• 电源开关接通了没有？ (脱水中途切断电源或停电时，机盖处于锁紧状态。) 再一次接通电源后，机盖锁定将解除。
无法风干	<ul style="list-style-type: none">• 请参照衣物的大致风干时间。24
设定风干后无法工作	<ul style="list-style-type: none">• 脱水筒中有积水存时，就不能按“启动”键，要先进行排水，把水排光后再按“启动”键。
有异常声音	<ul style="list-style-type: none">• 洗衣机是否倾斜或摇晃吗？7• 有没有混入发夹，金属等异物？
洗涤结束后无蜂鸣声	<ul style="list-style-type: none">• 是否设定了取消洗涤结束蜂鸣声？40
运转过程中，机盖打不开	<ul style="list-style-type: none">• 是否设定在童锁功能（安全模式）中？13
漏水	<ul style="list-style-type: none">• 水龙头的形状合适吗？7• 便捷接头和连接螺母的装配是否出现松动？7
不能储水 (用水桶等灌水时)	<ul style="list-style-type: none">• 电源开关接通了没有？ (排水中途切断电源或停电时，排水阀处于打开状态。接通电源，排水阀自动关闭。)
自动净槽的显示消失	<ul style="list-style-type: none">• 是否选了不能设定自动净槽的功能？• 是否设定为不脱水？• 手动设定为脱水1分钟或仅脱水、不脱水的话，「自动净槽」功能会自动解除。
无法设定自动净槽	<ul style="list-style-type: none">• 是否选择了不能设定自动净槽的功能。
即便设定了自动净槽也不动作	<ul style="list-style-type: none">• 洗涤物是否偏向一边不平衡？



有故障发生时（续）

■电源自动关闭功能

■运转结束后电源自动切断。

■在下列情况中，若将洗衣机放置1小时以上，则电源将自动切断。

- ① 暂停的状态
- ② 机盖打开的状态
- ③ 48页所述的异常报警

■电源开关接通，没有按启动按钮，放置5分钟后电源自动切断。

以下现象并非故障

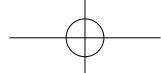
	现 象	原 因
关于进水	洗涤过程中进水	<ul style="list-style-type: none"> • 洗涤过程中若水位下降时便会自动补水。
	漂洗开始后，不能进水	<ul style="list-style-type: none"> • 排水・脱水完成后开始进水漂洗。
	进水管连接后，打开水龙头，有水从进水口处流出	<ul style="list-style-type: none"> • 由于采用了减压阀，阀门关闭需要时间。
	进水过程中波轮停止旋转，进水停止约1分钟	<ul style="list-style-type: none"> • 因为有外界干扰，传感器的信号感知需要时间。
	旋转进水时间变长	<ul style="list-style-type: none"> • 这是由于洗衣机的进水量太小所引起的。
关于声音	用手转动洗涤・脱水筒时有“吱吱”声	<ul style="list-style-type: none"> • 为了减少脱水时的震动所用平衡环的声音。
	洗涤过程中的“呜呜”声	<ul style="list-style-type: none"> • 波轮与脱水筒反向运转的声音。
	洗涤启动时、筒旋转洗涤开始时、脱水开始时、有“咔嗒”声搅拌动作时、抖开衣物动作前“卡，卡”的反转声	<ul style="list-style-type: none"> • 是离合器进行模式切换的声音。（声音的大小因时而异）
关于漂洗	脱水的高速旋转中有“卡拉卡拉”这样的声音	<ul style="list-style-type: none"> • 脱水旋转速度控制时，电机与洗涤・脱水筒连接部位发出的声音。由于衣物过多或偏置有时会连续在某个部位产生。
	脱水结束后有“卡卡卡”声	<ul style="list-style-type: none"> • 惯性旋转制动产生的声音。
	储水漂洗可转变为注水漂洗	<ul style="list-style-type: none"> • 洗涤物偏置，安全开关起作用的缘故。（安全开关脱水20次左右动作一次）
	漂洗过程中，由储水漂洗自动变为注水漂洗，并且漂洗时间和脱水时间都变长	<ul style="list-style-type: none"> • 这是由于使用的洗涤剂发泡过多，造成洗衣机自动进行调整。



现 象

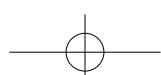
原 因

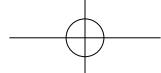
关于脱水	脱水过程中进水	<ul style="list-style-type: none">• 洗涤物偏置，安全开关起作用的缘故。 (安全开关脱水20次左右动作一次) 以下的漂洗中 有时会自动转变为注水漂洗。• 进水盒中残留的水。
	脱水过程中开始进水并漂洗	<ul style="list-style-type: none">• 洗涤物偏置，童锁开关起作用的缘故。 漂洗后进行脱水和搅拌运转清除衣物偏置，抖开后，还会继续脱水。
	脱水开始后间断性脱水	<ul style="list-style-type: none">• 为了提高脱水的效率，用传感器控制脱水次数的缘故。
	脱水过程中，即使按下暂停按钮机盖也打不开	<ul style="list-style-type: none">• 当洗涤・脱水筒完全停止转动后童锁解除。
	脱水中切断电源后，即使电源再接通，机盖仍然处于锁紧状态	<ul style="list-style-type: none">• 脱水的惯性旋转停止前童锁不解除。
关于水位	相对洗涤量水位偏低	<ul style="list-style-type: none">• 设定水位时，使洗涤物略高出水面。依靠波轮搅拌，上下翻动洗涤。• 化纤，聚酯纤维等类衣物因为轻，有时水位偏低。
	相对洗涤量水位偏高	<ul style="list-style-type: none">• 湿的衣物或洗涤・脱水筒内有残水时，水位可能偏高。
	洗涤的中途排水	<ul style="list-style-type: none">• 在盛水的状态下开始运转时，为了防止水量过多而飞溅，有时会排水。
关于绒屑过滤器	绒屑较多时	<ul style="list-style-type: none">• 发现绒屑时，可以提高设定的水量，延长洗涤的时间，漂洗设定为储水2次，来提高过滤绒屑的效率。
关于洗涤时间	已经超过预定时间，洗涤还未结束	<ul style="list-style-type: none">• 进水量少时，时间会延长。
	加减所剩时间	<ul style="list-style-type: none">• 按照进水排水状态，修正剩余时间。



有故障发生时（续）

现 象	原 因
关于风干时间	设定时间已过，风干还未结束
关于风干程度	未干
关于电源开关	电源开关从切断到接通，有时没有反应
	电源开关“断开”后，12个指示灯点亮
	电源开关接通但指示灯不会立即点亮
关于机盖锁定	脱水过程中，即使按下暂停按钮也无法立即打开机盖
其它	初次使用时，水从排水管处流出
	按下启动按钮波轮转动后没有显示水量





保修和售后服务

保修卡

从销售商店购买本洗衣机时，随机附保修卡一张。仔细阅读后，请您妥善保管好。详细内容参阅保修卡。

有不明确之处或维修方面的问题时

您可以向本公司 [日立用户咨询服务中心] 或 [维修单位一览表] 中所提及的就近特约维修站咨询。

委托修理时

按照 48~51页的内容检查后仍然有异常时，请立即停止使用。拔下电源插头，然后与本公司用户咨询服务中心或特约维修站进行联系。
修理按照国家颁布的『三包』条例进行。



另售部件

■ 延长用排水软管（约80cm）

- 用于延长排水软管。

■ 延长用进水管

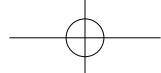
- 常规备有1m、2m、3m三种规格。

■ 洗涤盖



■ 绒屑过滤器





产品安全指标

型号	XQB100-BCV	XQB80-BCV	XQB70-BC
种类	全自动洗衣机		
电源	AC220V 50Hz		
标准洗涤容量	10.0kg	8.0kg	7.0kg
标准脱水容量	(干布的质量)	(干布的质量)	(干布的质量)
标准水量	72L「标准」程序	62L「标准」程序	58L「标准」程序
噪声	洗涤时：59dB (A); 脱水时：69dB (A)		
能源效率等级	2级		
用水量	160升/工作周期	128升/工作周期	112升/工作周期
洗涤方式	波轮式		
自来水水压	0.03MPa~0.8MPa (0.3kgf/cm ² ~8kgf/cm ²)		
外形尺寸	宽608mmx深610mmx 高1060mm	宽608mmx深610mmx 高1000mm	宽577mmx深586mmx 高1005mm
质量	约42kg	约40kg	约36kg
额定功率	洗涤时：420W; 脱水时：220W		洗涤时：320W; 脱水时：160W
耗电量	0.120千瓦时/工作周期	0.096千瓦时/工作周期	0.084千瓦时/工作周期
洗净比	0.80	0.80	0.80

本机能效测试采用特定的检测程序，要求如下：

- 在不打开电源的状态下，同时按住“**程序**” + “**开/关**”按钮，直至4声“滴滴”声后放开“**开/关**”按钮（“**程序**”按钮不放），等待「标准」程序闪烁时再松开按钮，即可进入标准测试程序。
- 以上测试程序是能效试验专用测试程序，非正常使用程序，不推荐客户使用。
- 能效测试程序洗涤水量表示值及实际值说明如下：

机种	额定容量测试程序		半载容量测试程序	
	洗涤水量 表示值	洗涤水量 实际值	洗涤水量 表示值	洗涤水量 实际值
XQB100-BCV	62L	70L	38L	45L
XQB80-BCV	52L	60L	38L	40L
XQB70-BC	50L	50L	38L	35L

提示：进行能效测试时，请在上述1方法设定操作后，务必确认目标测试程序是否与洗涤水量表示值相符。



备注

- 本品电源线内部接线采用Y连接法。
- 电源线损坏时，因需专用工具，故必须由指定的维修站来更换，切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准编号：本品符合
 - GB4706.1 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
 - GB4706.24 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
 - GB17625.1 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值(设备每相输入电流<16A)》
 - GB4343.1 《家用电器、电动工具和类似器具的电磁兼容要求 第1部分：发射》
 - GB19606 《家用和类似用途电器噪声限值》
 - GB12021.4 《电动洗衣机能效水效限定值及等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

清单

名称	数量
全自动洗衣机	1
进水软管	1
便捷接头	1
洗涤盖	1
使用说明书	1
保修卡	1
合格证	1
维修单位一览表	1
水平仪	1

产品中有害物质的名称及含量

部品名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外部部件	○	○	○	○	○	○
电器部件	○	○	○	○	○	○
内部部件	○	○	○	○	○	○
控制部件	×	○	○	○	○	○
附属部件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

阿奇立克日立家用电器(上海)有限公司

公司地址：中国（上海）自由贸易试验区金湘路1100号
联系电话：021-50316868(总机) 邮政编码：201206
网 址：www.hitachi-homeappliances.com.cn/



3-W1485-5D D2(C)